**FFURFLEN YMATEB YR YMGYNGHORIAD**

**Fframwaith Datblygu Cenedlaethol: Y Materion, Opsiynau a’r Opsiwn a Ffefrir**

Mae’r ymgynghoriad yn ceisio barn ar y Fframwaith Datblygu Cenedlaethol sydd ar y gweill. Ni fydd y Fframwaith yn cael ei gyhoeddi ar ffurf drafft tan 2019 ond mae’r materion y dylai ddatrys, yr amcanion a’r Opsiwn a Ffefrir ar gyfer eu cyflawni wedi eu nodi yn yr ymgynghoriad hwn. Bydd rhain yn llywio’r ffordd y bydd y Fframwaith yn cael ei baratoi.

Os oes cwestiynau am yr ymgynghoriad gennych, anfonwch e-bost at [ffdc@llyw.cymru](mailto:ffdc@llyw.cymru) neu ffoniwch 0300 025 3261.

|  |
| --- |
| **Diogelu Data** |
| Llywodraeth Cymru fydd y rheolydd data ar gyfer unrhyw ddata personol a ddarperir gennych wrth ichi ymateb i'r ymgynghoriad. Mae gan Weinidogion Cymru bwerau statudol y byddant yn dibynnu arnynt i brosesu’r data personol hyn a fydd yn eu galluogi i wneud penderfyniadau cytbwys ynghylch sut y maent yn cyflawni eu swyddogaethau cyhoeddus. Bydd unrhyw ymateb a anfonwch atom yn cael ei weld yn llawn gan staff Llywodraeth Cymru sy'n gweithio ar y materion y mae'r ymgynghoriad hwn yn ymwneud â nhw neu sy’n cynllunio ymgyngoriadau ar gyfer y dyfodol  Er mwyn dangos bod yr ymgynghoriad wedi’i gynnal yn briodol, mae Llywodraeth Cymru yn bwriadu cyhoeddi crynodeb o'r ymatebion i'r ddogfen hon. Mae’n bosibl hefyd y byddwn yn cyhoeddi’r ymatebion yn llawn. Fel arfer, bydd enw a chyfeiriad (neu ran o gyfeiriad) yr unigolyn neu’r sefydliad a anfonodd yr ymateb yn cael eu cyhoeddi gyda’r ymateb. Os nad ydych yn dymuno i'ch enw a'ch cyfeiriad gael eu cyhoeddi, rhowch wybod inni yn ysgrifenedig wrth anfon eich ymateb. Byddwn wedyn yn cuddio’ch manylion.  Mae’n bosibl y bydd yr enwau a’r cyfeiriadau y byddwn wedi’u cuddio yn cael eu cyhoeddi’n ddiweddarach, er nad yw hynny’n debygol o ddigwydd yn aml iawn. Mae Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 a Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 yn caniatáu i'r cyhoedd gael gweld gwybodaeth a gedwir gan lawer o gyrff cyhoeddus, gan gynnwys Llywodraeth Cymru. Mae hynny’n cynnwys gwybodaeth sydd heb ei chyhoeddi. Fodd bynnag, mae’r gyfraith hefyd yn caniatáu inni gadw gwybodaeth yn ôl o dan rai amgylchiadau. Os bydd unrhyw un yn gofyn am gael gweld gwybodaeth a gadwyd yn ôl gennym, bydd rhaid inni benderfynu a ydym am ei rhyddhau ai peidio. Os bydd rhywun wedi gofyn inni beidio â chyhoeddi ei enw a’i gyfeiriad, bydd hynny’n ffaith bwysig inni ei chadw mewn cof. Fodd bynnag, fe allai fod rheswm pwysig dros orfod datgelu enw a chyfeiriad unigolyn, er ei fod wedi gofyn inni beidio â’u cyhoeddi. Byddem yn cysylltu â’r unigolyn ac yn gofyn ei farn cyn gwneud unrhyw benderfyniad terfynol i ddatgelu’r wybodaeth.  Ni chaiff eich data eu cadw am fwy na thair blynedd  O dan y ddeddfwriaeth diogelu data, mae gennych yr hawl:  • i gael gweld y data personol y mae Llywodraeth Cymru yn  eu cadw amdanoch;  • i’w gwneud yn ofynnol inni gywiro gwallau yn y data hynny;  • (o dan rai amgylchiadau) i wrthwynebu neu gyfyngu ar brosesu’r data;  • (o dan rai amgylchiadau) i’ch data gael eu ‘dileu’;  • i gyflwyno cwyn i Swyddfa’r Comisiynydd Gwybodaeth (SCG), ein rheoleiddiwr annibynnol ar gyfer diogelu data.  Dyma fanylion cyswllt Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth:  Wycliffe House  Water Lane  Wilmslow  Cheshire SK9 5AF  Ffôn : 01625 545 745 neu 0303 123 1113  Gwefan : [www.ico.gov.uk](http://www.ico.gov.uk)  I gael rhagor o fanylion am yr wybodaeth y mae Llywodraeth Cymru yn ei chadw ac am y defnydd a wneir ohoni, neu os ydych am arfer eich hawliau o dan y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol, gweler y manylion cyswllt isod:  Y Swyddog Diogelu Data  Llywodraeth Cymru  Parc Cathays  CAERDYDD  CF10 3NQ  Cyfeiriad  e-bost : [Data.ProtectionOfficer@llyw.cymru](mailto:Data.ProtectionOfficer@llyw.cymru) |

**FFURFLEN YMATEB YR YMGYNGHORIAD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Fframwaith Datblygu Cenedlaethol: Materion, Opsiynau a’r Opsiwn a Ffefrir** | | |
| **DYDDIAD:** | | |
| **Enw** |  | |
| **Sefydliad** |  | |
| **Manylion Cyswllt**  **(Cyfeiriad e-bost, cyfeiriad neu rif ffôn)** |  | |
| **Math o sefydliad**  *(dewiswch un o’r canlynol)* | Busnes |  |
|  | Awdurdod Cynllunio Lleol |  |
|  | Asiantaeth y Llywodraeth / Sector Gyhoeddus arall |  |
|  | Corff Proffesiynol / Grŵp Diddordeb |  |
|  | Y Sector Wirfoddol (grwpiau cymunedol, gwirfoddolwyr, cwmni cydweithredol, grwpiau crefyddol, sefydliadau nid-am-elw) |  |
|  | Arall (grŵp nad sydd wedi ei enwi uchod) |  |
|  | Ymateb mewn capasiti bersonol |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Hoffem roi pob cyfle i randdeiliaid gyfrannu at baratoi’r Fframwaith datblygu Cenedlaethol. I’n helpu gyd a threfniadau digwyddiadau ymgysylltu, rhoi cyhoeddusrwydd i ymgynghoriadau a rhoi’r newyddion diweddaraf I chi drwy ein cylchlythyr, hoffem gadw eich manylion ar ein bas data**  **Ni fydd eich manylion yn cael eu defnyddio at unrhyw bwrpas arall gennym ni, na’n cael eu rhannu â unrhyw sefydliad arall.** | |
| Rhowch tic yn y blwch gerllaw er mwyn cael eich cynnwys ar ein bas data, derbyn manylion ar ddigwyddiadau ymgysylltu ac ymgynghoriadau, ac i dderbyn cylchlythyr y FfDC. |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C1a** | A oes gennych sylwadau ynglŷn â chanfyddiadau Adroddiad Interim yr Arfarniad o Gynaliadwyedd Integredig? | **X** |
| **Oes** | |  |
| **Nac oes** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C1b** | A oes gennych sylwadau ynglŷn â’r Adroddiad Sgrinio Rhagarweiniol yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd? | **X** |
| **Oes** | |  |
| **Nac oes** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C2a** | A ydych yn cytuno bod Gweledigaeth y Fframwaith yn glir, yn uchelgeisiol ac yn realistig? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau pellach** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C2b** | A ydych yn credu bod angen unrhyw newidiadau i Weledigaeth y Fframwaith? Os oes, pa newidiadau sydd eu hangen? | **X** |
| **Ydw** | |  |
| **Nac ydw** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C3a** | A ydych yn cytuno ag Amcanion y Fframwaith? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C3b** | A ydych yn credu bod angen amcanion eraill? Os ydych, beth yw’r amcanion hynny? | **X** |
| **Ydw** | |  |
| **Nac ydw** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C3c** | A ydych yn credu y dylid diwygio neu ddileu unrhyw rai o Amcanion y Fframwaith? | **X** |
| **Ydw** | |  |
| **Nac ydw** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Q3d** | A oes gennych sylwadau ynglŷn â’r asesiad o Amcanion y Fframwaith fel y mae wedi’i nodi yn Adroddiad Interim yr Arfarniad o Gynaliadwyedd Integredig? | **X** |
| **Oes** | |  |
| **Nac oes** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C4a** | A ydych yn cytuno bod Opsiynau’r Fframwaith wedi cael eu hystyried yn briodol, er mwyn canfod eu prif gryfderau a gwendidau, a bod yn sail i’r Opsiwn a Ffefrir ar gyfer y Fframwaith? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C4b** | A oes gennych sylwadau ynglŷn â’r asesiad o Opsiynau’r Fframwaith fel y mae wedi’i nodi yn Adroddiad Interim yr Arfarniad o Gynaliadwyedd Integredig a’r Adroddiad Sgrinio Rhagarweiniol yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd? | **X** |
| **Oes** | |  |
| **Nac oes** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C4c** | A oes rhagor o opsiynau/dewisiadau amgen a ddylai gael eu hystyried ar gyfer cyfeiriad strategol y Fframwaith? | **X** |
| **Oes** | |  |
| **Nac oes** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C5a** | A ydych yn cytuno â’r Opsiwn a Ffefrir ar gyfer y Fframwaith? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C5b** | A oes gennych sylwadau ynglŷn â’r asesiad o’r Opsiwn a Ffefrir ar gyfer y Fframwaith fel y mae wedi’i nodi yn Adroddiad Interim yr Arfarniad o Gynaliadwyedd Integredig a’r Adroddiad Sgrinio Rhagarweiniol yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd? | **X** |
| **Oes** | |  |
| **Nac oes** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C5c** | A ydych yn cytuno bod sylw digonol yn cael ei roi i holl Amcanion y Fframwaith yn yr Opsiwn a Ffefrir ar gyfer y Fframwaith? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C5d** | A ydych yn cytuno bod yr Opsiwn a Ffefrir ar gyfer y Fframwaith yn ategu Gweledigaeth y Fframwaith a bod ganddo’r potensial i helpu i’w weithredu? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |
| **C5e** | A ydych yn cytuno ei bod yn bwysig bod y Fframwaith a Pholisi Cynllunio Cymru yn mabwysiadu strwythurau tebyg, sy’n ategu ei gilydd, i helpu i wneud cysylltiadau clir rhwng y ddwy ddogfen? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C5f** | Mae’r Opsiwn a Ffefrir ar gyfer y Fframwaith yn cael ei ddatblygu o amgylch strwythur Polisi Cynllunio Cymru: Creu Lleoedd; Lleoedd Unigryw a Naturiol; Lleoedd Cynhyrchiol a Mentrus; Lleoedd Actif a Chymdeithasol; ac mae’n cynnwys thema ychwanegol ar Ranbarthau Cymru. A ydych yn cytuno â’r dull gweithredu hwn? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |
| **C5g** | A ydych yn cytuno â’r Materion Gofodol a’r Cyfeiriad Polisi Strategol sy’n cael eu hamlinellu yn yr Opsiwn a Ffefrir ar gyfer y Fframwaith? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C5h** | A ydych yn cytuno bod yr Opsiwn a Ffefrir ar gyfer y Fframwaith yn cynnig sail i gyflawni blaenoriaethau Llywodraeth Cymru sy’n cael eu hamlinellu yn ei strategaeth genedlaethol mewn ffordd gydgysylltiedig? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C5i** | A ydych yn credu y gellid llunio neu newid yr Opsiwn y Ffefrir er mwyn cael mwy o effeithiau cadarnhaol ar gyfleoedd i bobl ddefnyddio’r Gymraeg a pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na’r Saesneg? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C6a** | A ydych yn cytuno â’r newidiadau arfaethedig i’r Datganiad Cyfranogiad y Cyhoedd? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C6b** | A oes unrhyw newidiadau eraill y dylem eu gwneud i’r Datganiad Cyfranogiad y Cyhoedd? | **X** |
| **Cytuno** | |  |
| **Ddim yn Cytuno na’n Anghytuno** | |  |
| **Anghytuno** | |  |
| **Sylwadau** | | |
|  | | |

**Sut i ymateb**

Cyflwynwch eich sylwadau erbyn **23 Gorffennaf 2018**, mewn unrhyw un o'r ffyrdd canlynol:

|  |  |
| --- | --- |
| **E-bost** | **Post** |
| Cwblhewch y ffurflen ymgynghori a'i hanfon at:  [ffdc@llyw.cymru](mailto:ffdc@llyw.cymru)  [Cofiwch gynnwys Y**mgynghoriad yr Opsiwn a Ffefrir** yn y llinell bwnc] | Cwblhewch y ffurflen ymgynghori a'i hanfon at:  Tîm y Fframwaith Datblygu Cenedlaethol  Y Gangen Polisi Cynllunio  Llywodraeth Cymru  Parc Cathays  Caerdydd  CF10 3NQ |

|  |
| --- |
| **Gwybodaeth bellach** |
| Os oes gennych unrhyw ymholiadau ynglŷn â'r ymgynghoriad hwn, mae croeso i chi gysylltu â ni  e-bost: [ffdc@llyw.cymru](mailto:ffdc@llyw.cymru)  dros y ffôn: 0300 025 3261 |